



## **Машина фрезерная электрическая МЭФ-0,75**

**EAC**

**Руководство по эксплуатации**

## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

При покупке машины фрезерной электрической МЭФ-0,75 (в дальнейшем “машина”) требуйте проверки ее работоспособности на холостом ходу и проверки соответствия комплектности разделу 2 настоящего руководства.

Проверьте отсутствие механических повреждений изделия и наличие в руководстве по эксплуатации гарантийного и отрывных талонов.

Убедитесь, что в талоне на гарантийный ремонт и всех отрывных талонах на гарантийный ремонт поставлены: серийный номер изделия, штамп магазина, дата продажи и подпись продавца.

**ПОМНИТЕ**, что при утере гарантийного талона Вы лишаетесь права на бесплатный гарантийный ремонт.

Перед включением машины внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством. Изучите требования безопасности и указания по эксплуатации машины.

Производитель оставляет за собой право на модернизацию конструкции изделия торговой марки “ДИОЛД” без отражения изменений в “Руководстве по эксплуатации”.

### 1. Общие сведения и назначение

1.1. Машина фрезерная электрическая МЭФ-0,75 предназначена для фрезерной обработки древесины (снятие фаски, получение различных профилей, калевки – т.е. фигурная обработка кромки и т.д.) в бытовых условиях.

Функциональные возможности машины зависят от применяемой базы.

**Внимание!** В комплект поставки данной машины входит база для кромочного фрезерования.

1.2. Рабочим инструментом являются фрезы с размером хвостовика  $\varnothing 6$  мм и  $\varnothing 8$  мм под рекомендуемые для данного типа машин зажимные цанги  $\varnothing 6$  мм и  $\varnothing 8$  мм.

1.3. Машина предназначена для эксплуатации в районах умеренного климата при температуре окружающего воздуха от минус  $15^{\circ}\text{C}$  до плюс  $35^{\circ}\text{C}$ .

1.4. Режим работы машины - S2-30 мин.

1.5. В настоящем руководстве изложены основные сведения и требования, необходимые для правильной эксплуатации машины, от соблюдения которых зависит надежная работа изделия.

### 2. Комплект поставки

№	Наименование	Кол.	Примечание
1	Машина (рабочий блок с электродвигателем)	1	
2	База для кромочного фрезерования	1	
3	Патрубок с винтом	1	Может быть установлен на базе
4	Кронштейн крепления параллельной направляющей	1	
5	Винт зажимной (для крепления кронштейна)	1	Может быть установлен на базе
6	Параллельная направляющая с комплектом крепежа (винт, гайка)	1	
7	Роликовая направляющая в сборе	1	
8	Ключ	1	
9	Зажимная цанга	2	1 может быть установлена на шпинделе
10	Щетка	2	
11	Адреса гарантийных мастерских по ремонту	1	
12	Руководство по эксплуатации	1	
13	Упаковка	1	

### 3. Технические характеристики

№	Наименование параметра	Значение
1	Номинальная потребляемая мощность, Вт	750
2	Напряжение питающей сети, В	220±10%
3	Частота питающей сети, Гц	50
4	Частота вращения шпинделя на холостом ходу, об/мин,	10000 ÷ 30000
5	Ход шпинделя, мм	20
6	Диаметр зажимной цанги, не более, мм	8
7	Диаметр фрезы, не более, мм	32
8	Режим работы, мин	S2-30
9	Тип электродвигателя	коллекторный
10	Класс электробезопасности машины	II
11	Корректированный уровень звуковой мощности, не более, дБА	98
12	Корректированный уровень вибрации, м/с <sup>2</sup>	2,4
13	Масса (без шнура, базы) кг, не более	1.3
14	Габаритные размеры (без шнура, базы) , мм, не более длина, ширина, высота	105, 75, 195

### 4. Указания по технике безопасности

При эксплуатации машины необходимо бережно обращаться с ней, не подвергать её ударам, перегрузкам, воздействию грязи и нефтепродуктов.

Применять машину разрешается только в соответствии с назначением, указанным в руководстве.

Помните, ваша личная безопасность – это ваша ответственность. Защитные приспособления машины не служат спасением при проявлениях неграмотности, беспечности и невнимательности оператора.

Выполнение указанных в руководстве по эксплуатации требований и условий эксплуатации позволяет свести к минимуму риск получения травм и вероятность преждевременного выхода из строя машины.

Запрещается использовать машину людям, у которых есть физические, сенсорные, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, препятствующие безопасной эксплуатации изделия без надзора.

Запрещается допускать детей и молодых людей в возрасте до 18 лет к работе машиной, за исключением молодых людей, прошедших подготовку к работе машиной под контролем специалиста.

#### 4.1. Безопасность рабочего места

4.1.1. Содержите рабочее место в чистоте и обеспечьте его хорошее освещение. Если рабочее место загромождено или плохо освещено, это может привести к несчастным случаям.

4.1.2. Не эксплуатируйте машину во взрывоопасной среде (например, в присутствии воспламеняющихся жидкостей, газов или пыли). Машины с электрическим приводом являются источником искр, которые могут привести к возгоранию пыли или паров.

4.1.3. Не подпускайте детей и посторонних лиц к рабочему месту во время эксплуатации машины. Отвлечение внимания может привести к потере контроля.

## **4.2. Личная безопасность**

4.2.1. Будьте бдительны, следите за своими действиями и руководствуйтесь здравым смыслом при эксплуатации машины. Не пользуйтесь машиной, если вы устали, находитесь под действием наркотических средств, алкоголя или лекарственных препаратов. Кратковременная потеря концентрации внимания при эксплуатации машины может привести к серьезным повреждениям. Сохраняйте устойчивое положение.

4.2.2. Не допускайте случайного включения машины. Обеспечьте, чтобы выключатель находился в положении "Отключено" перед подсоединением изделия к сети питания.

4.2.3. Перед включением машины удалите все регулировочные или гаечные ключи с изделия. Ключ, оставленный во вращающейся части машины, может привести к получению травмы.

4.2.4. Пользуйтесь индивидуальными защитными средствами. Всегда пользуйтесь средствами для защиты глаз. Защитные средства - такие, как маски, предохраняющие от пыли, обувь, предохраняющая от скольжения, каска или средства защиты ушей, используемые в соответствующих условиях, уменьшат опасность получения повреждений.

4.2.5. Одевайтесь надлежащим образом. Не носите свободной одежды или ювелирных изделий. Не приближайте свои волосы, одежду и перчатки к движущимся частям машины. Свободная одежда, ювелирные изделия и длинные волосы могут попасть в движущиеся части.

4.2.6. Если предусмотрены средства для подсоединения к оборудованию для отсоса и сбора пыли, обеспечьте их надлежащее присоединение и эксплуатацию.

## **4.3. Электрическая безопасность**

4.3.1. Электробезопасность при работе машины обеспечивается ее двойной изоляцией.

4.3.2. Не допускайте контакта тела с заземленными поверхностями, такими, как трубы, радиаторы, плиты и холодильники. Существует повышенный риск поражения электрическим током, если ваше тело заземлено.

4.3.3. Не подвергайте машину воздействию дождя и не держите ее во влажных условиях. Вода, попадая в электрическую машину, увеличивает риск поражения электрическим током.

4.3.4. Штепсельная вилка машины должна подходить под розетку. Никогда не изменяйте конструкцию штепсельной вилки каким-либо образом.

4.3.5. Обращайтесь аккуратно со шнуром. Никогда не используйте шнур для переноса, перетаскивания машины и вытаскивания вилки из розетки. Шнур машины должен быть защищен от случайного повреждения (например, шнур следует подвешивать).

Непосредственное соприкосновение шнура с горячими и масляными поверхностями не допускается. Поврежденные или скрученные шнуры увеличивают риск поражения электрическим током.

4.3.6. При эксплуатации машины на открытом воздухе и необходимостью использования удлинителя, пользуйтесь удлинителем, пригодным для использования на открытом воздухе.

4.3.7. Если нельзя избежать эксплуатации электрической машины во влажных условиях, используйте источник питания, снабженный устройством защитного отключения (УЗО). Использование УЗО уменьшает риск поражения электрическим током.

## **4.4. Безопасность при эксплуатации машины и аварийных ситуациях ( критические отказы)**

4.4.1. Запрещается:

- эксплуатировать машину в условиях воздействия капель и брызг, а также на открытых площадках во время дождя или снегопада;
- эксплуатировать машину во взрывоопасных помещениях или с химически активной

- средой, разрушающей металлы и изоляцию;
- применять поврежденные или деформированные фрезы;
  - применять фрезы, которые не соответствуют характеристикам, приведенным в инструкции по эксплуатации;
  - тормозить фрезу, путем бокового нажатия каким-либо предметом;
  - оставлять без надзора машину, присоединенную к питающей сети;
  - работать машиной с приставных лестниц;
  - натягивать и перекручивать шнур, подвергать его нагрузкам (например, ставить на него груз);
  - эксплуатировать машину при возникновении во время работы хотя бы одной из следующих неисправностей: повреждения штепсельной вилки, провода или его защитной оболочки, нечеткой работы выключателя; искрения под щетками, сопровождающегося появлением кругового огня на поверхности коллектора; появления дыма или запаха, характерного для горячей изоляции; появления повышенного шума, стука, вибрации; поломки или появления трещин в корпусных деталях; повреждения рабочего инструмента.

4.4.2. Машина должна быть отключена выключателем при внезапной остановке (вследствие исчезновения напряжения в сети, заклинивания движущихся деталей, рабочего инструмента и т.п.).

4.4.3. Машина должна быть отключена от сети штепсельной вилкой:

- при смене рабочего инструмента, разборке;
- при переносе машины с одного места на другое;
- при перерыве в работе и по окончании работы.

4.4.4. Храните машину в месте, недоступном для детей, и не разрешайте лицам, не знакомым с принципом работы машины или не ознакомленным с настоящей инструкцией, пользоваться изделием.

4.4.5. Обеспечьте техническое обслуживание машины. Проверьте машину на предмет правильности соединения и закрепления движущихся частей, на отсутствие поломки деталей и иных несоответствий.

4.4.6. Храните режущие инструменты в заточенном и чистом состоянии. Режущие инструменты с острыми кромками, обслуживаемые надлежащим образом, реже заклинивают, ими легче управлять.

4.4.7. Примечание: Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации изделия. Пользователь должен самостоятельно следить за соблюдением безопасности при работе с изделием.

Помните: При работе машиной Вы несёте ответственность за последствия инцидентов или нештатных ситуаций, в результате которых могут пострадать третьи лица или их имущество.

## **4.5. Рекомендации при работе машиной**

4.5.1. Не допускайте попадания рук в зону фрезерования и не прикасайтесь к фрезе. Держите машину за изолированные поверхности рукояток, так как режущий инструмент может касаться собственного кабеля. Повреждение токоведущего кабеля фрезой может привести к тому, что доступные металлические части окажутся под напряжением с риском поражения работающего электрическим током.

4.5.2. Используйте струбины или иные подходящие средства для гарантированного крепления обрабатываемой детали на устойчивом основании. Удержание во время работы обрабатываемой детали рукой или ее упор в туловище не обеспечивают постоянства и ведут к потере управления.

4.5.3. Применяйте только те фрезы, которые имеют диаметр хвостовика равный диаметру зажимной цанги, входящий в комплект поставки, а также пригодные по частоте вращения машины.

4.5.4. Тщательно проверяйте фрезу на отсутствие трещин и поломок перед началом работ. Избегайте попадания фрезой на гвозди. Перед началом работ проверьте образец на

отсутствие гвоздей.

4.5.5. Перед тем, как начать использовать машину под нагрузкой, дайте ей поработать на максимальных холостых оборотах не менее 30 секунд в безопасном положении. Немедленно остановите машину при появлении посторонних звуков и вибрации, которые свидетельствуют о неправильной установке фрезы. Проверьте правильность направлений вращения и подачи фрезы.

4.5.6. После выключения машины, перед снятием её с поверхности образца дождитесь полной остановки фрезы. Не прикасайтесь к фрезе сразу после окончания работы, она может быть очень горячей и привести к ожогам.

4.5.7. Никогда не затягивайте цанговый патрон без фрезы, это приведёт к его повреждению, деформации или поломке.

4.5.8. Всегда располагайте электрошнур в направлении от машины к розетке.

#### **4.6. Дополнительные указания по технике безопасности**

4.6.1. По уровню вибрации и шума машина соответствует требованиям нормативной документации по безопасности. С целью ограничения наибольшего воздействия вибрации на руки человека суммарное время работы машиной должно составлять не более 72 минут в день.

4.6.2. Машиной разрешается производить работы без применения индивидуальных диэлектрических средств защиты.

#### **Условное обозначение предупреждающих и информационных знаков.**



Внимательно прочитайте руководство по эксплуатации



Работать в защитных очках и наушниках



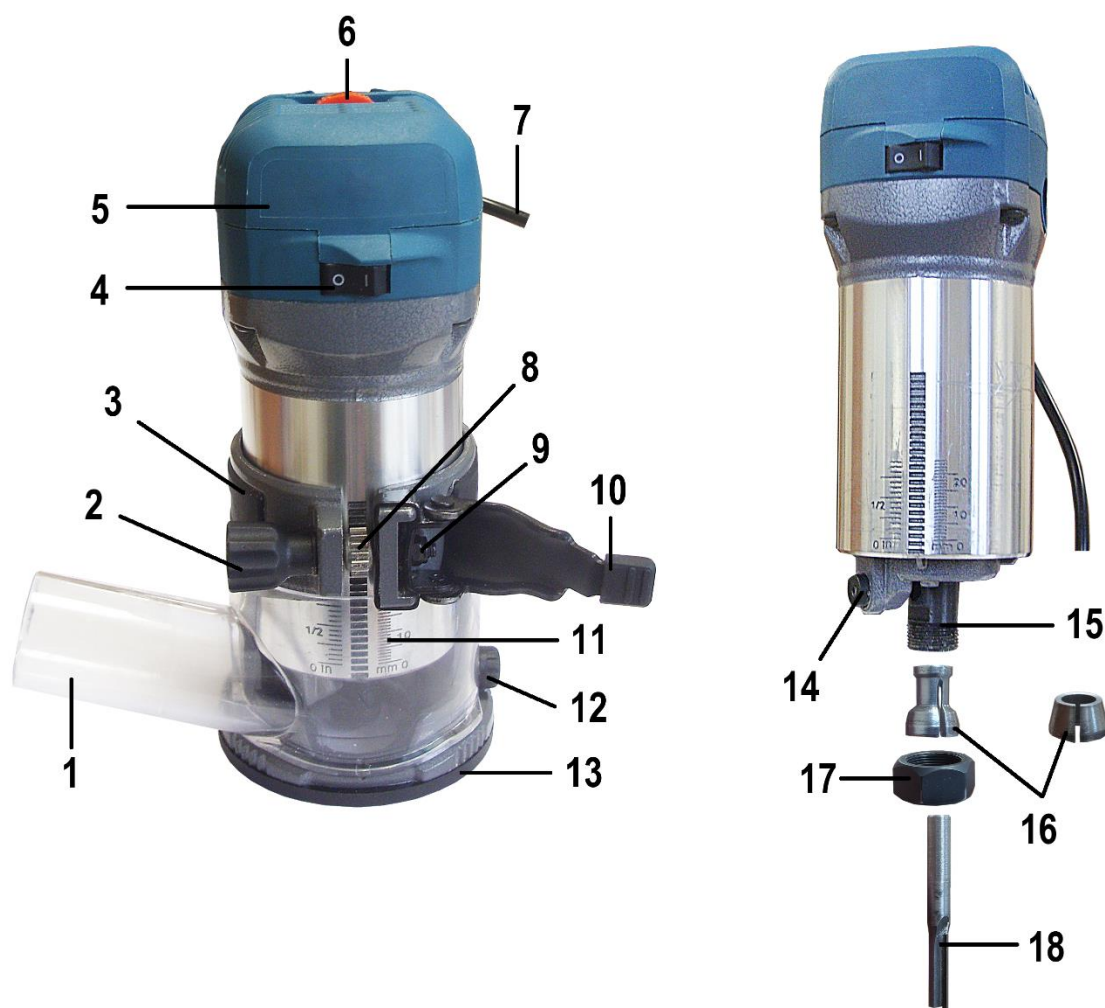
Внимание! Будьте осторожны!

### **5. Устройство, принцип и порядок работы**

5.1. Основные узлы машины показаны на рис. 1.

5.2. Для включения машины необходимо нажать на край выключателя с маркировкой «I», для отключения с маркировкой «O».

5.3. Для регулировки частоты вращения шпинделя предусмотрен регулятор скорости поз. 6, позволяющий производить регулировку от минимума до максимума.



1 – патрубок; 2 – регулировочный винт; 3 – база для кромочного фрезерования; 4 – выключатель; 5 – рабочий блок с электродвигателем; 6 – регулятор скорости; 7 – шнур сетевого питания; 8 – колесо ограничителя глубины; 9 – гайка; 10 – рычаг фиксирования вертикального перемещения; 11 – шкала настройки глубины фрезерования; 12 – винт; 13 – основание; 14 – стопор; 15 – шпиндель; 16 – цанга; 17 – гайка; 18 – рабочий инструмент (фреза);

Рис. 1

5.4. Для установки фрезы необходимо нажать на стопор шпинделя поз. 14, открутить на 1 ÷ 2 оборота гайку поз. 17, установить фрезу с посадочным размером, соответствующим диаметру зажимной цанги, и затем закрутить гайку с помощью ключа, входящего в комплект поставки (при этом необходимо удерживать шпиндель в неподвижном состоянии).

Хвостовик фрезы должен зайти в цангу не менее чем на 20 мм или на половину длины хвостовика, а расстояние от поверхности гайки до рабочей части фрезы составлять не менее 5 мм.

После установки фрезы убедитесь в том, что стопор шпинделя находится в отжатом состоянии и не фиксирует движение шпинделя.

**Внимание!** Нажатие на стопор шпинделя поз.14 во время работы изделия категорически запрещается, т.к. это может привести к выходу из строя шпинделя якоря и снятию изделия с гарантийного обслуживания.

5.5. Установите на рабочий блок с электродвигателем поз. 5 базу для кромочного фрезерования поз. 3. Зафиксируйте ее положение при помощи рычага поз. 10.

5.6. Для регулировки положения (вылета) фрезы необходимо ослабить рычаг поз.10 и, поворачивая регулировочный винт поз. 2, переместить основание поз. 13 в нужном направлении вверх или вниз вдоль шкалы настройки глубины фрезерования поз.11. После настройки затянуть рычаг вертикального перемещения поз. 10.

Если рычаг фиксирования вертикального перемещения поз. 10 затянут, но рабочий блок продолжает перемещаться в базе, отрегулируйте шестигранную гайку поз. 9, а затем снова затяните рычаг.

Во время настройки глубины погружения фрезы следует помнить, что в процессе работы требуемая глубина фрезерования достигается при помощи ее постепенного увеличения.

Чрезмерная глубина реза может привести к перегрузке двигателя или проблемам с удержанием контроля над фрезером, глубина реза за один проход не должна превышать 3 мм.

5.7. Для удаления опилок во время фрезерования необходимо подключить пылесос через патрубок поз. 1, установленный на базе машины.

5.8. В комплект поставки машины входят параллельная и роликовая направляющие (Рис. 2).

Параллельная направляющая удобна для создания прямых резов, снятия острых углов, создания пазов.

Роликовая направляющая используется при криволинейном фрезеровании. Направляющий ролик проходя по краю обрабатываемой поверхности, обеспечивает гладкое фрезерование необходимого контура.

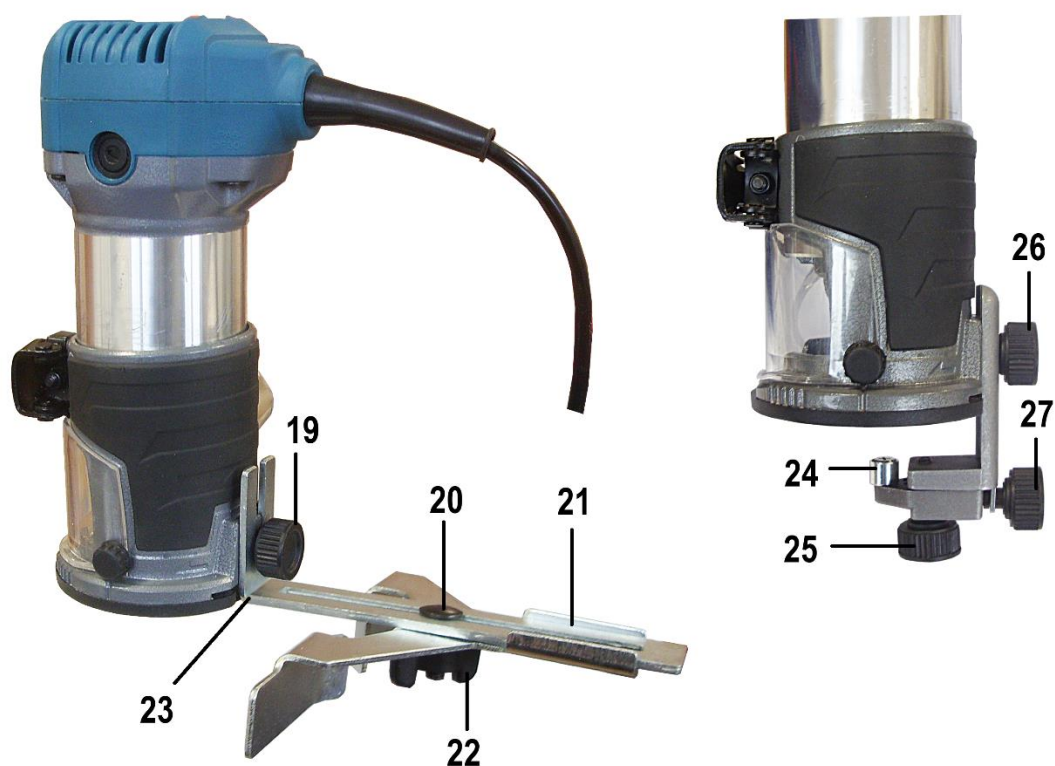


Рис. 2

Параллельная направляющая:  
19 – винт зажимной; 20 – винт;  
21 – направляющая; 22 – гайка;  
23 – кронштейн  
Роликовая направляющая:  
24 – ролик; 25 – винт зажимной;  
26 – винт зажимной; 27 – винт настройки;



5.9. Перед началом работы и во время ее необходимо соблюдать требования раздела 4 “Указания по технике безопасности” настоящего руководства.

5.10. Перед началом работы рекомендуется предварительно нанести на материал линии, по которым пойдет фрезеровка. С внешней стороны материала фрезеровку следует проводить по часовой стрелке, с внутренней стороны – против часовой стрелки.

5.11. Порядок работы:

1. Убедитесь, что заготовка надежно закреплена. Все зажимные винты машины и направляющей зажаты.

2. Расположите машину на поверхности заготовки так, чтобы фреза не касалась заготовки. Включите её, и подождите, пока машина наберет полные обороты.

3. Во время работы необходимо двигать машину с правильной скоростью, иначе фрезерование будет низкокачественным. Слишком большая скорость движения вызывает повреждение фрезы и неровную резку. Слишком низкая скорость движения может вызвать возгорание и перегрев фрезы.

Скорость подачи зависит как от обрабатываемого материала, так и от размера и скорости вращения фрезы. Перед началом работы экспериментально подберите скорость подачи.

**ПОМНИТЕ:** Чрезмерное усилие прижатия вызывает перегрузку машины, что может привести к преждевременному выходу из строя электродвигателя. Следите, чтобы вентиляционные отверстия для охлаждения изделия были всегда чистыми и открытыми.

4. По окончании фрезерования необходимо отключить машины (нажать на край выключателя с маркировкой «О»), дождаться полной остановки вращения фрезы и отвести машину.

Сразу по окончании работ не касайтесь рабочего инструмента, он может быть очень горячим.

5. По окончании работы машину отключите от электросети и очистите от пыли и грязи.

## **6. Техническое обслуживание и хранение машины**

6.1. Правильная эксплуатация и своевременное техническое обслуживание машины гарантирует ее надежную и длительную работу.

6.2. Ремонт и обслуживание машины необходимо проводить только в гарантийных мастерских по ремонту. Работы по обслуживанию машины производятся за счет владельца.

6.3. Обслуживание проводится специально подготовленным персоналом и включает:

- внешний осмотр;
- проверку работы на холостом ходу не менее 5 мин.;
- осмотр щеток и их замену при максимальном времени работы изделия в количестве 60 часов и при их длине менее 6 мм (при этом появляются крупные искры под щеткой). После замены щеток произвести 10 минутную приработку в режиме холостого хода;
- зачистку коллектора при сильном загрязнении его или износе. Зачистку производят вручную шкуркой зернистостью не более М40;
- смазку подшипников и трущихся частей механизмов.

Смазка машины производится смазкой «Литол 24» ГОСТ 21150-87. Допускается замена смазкой «ЦИАТИМ 201».

6.4. При кратковременном хранении открытые корродирующие части машины должны быть покрыты слоем технического вазелина. Покрытые защитной смазкой машины могут храниться до 12 месяцев в помещении при температуре окружающего воздуха в пределах от +5<sup>0</sup> С до +25<sup>0</sup> С и влажности воздуха не превышающей 70%. При длительном хранении (до 5 лет) необходимо открытые корродирующие части машины покрыть консервационной смазкой К-17 ГОСТ 10877.

6.5. Хранить машину необходимо в упаковочной коробке в сухом месте.

Содержание пыли, паров кислот и щелочей, агрессивных газов и других вредных

примесей в помещениях, где хранится машина, не должно превышать содержания коррозионно-активных агентов для атмосферы I по ГОСТ 15150.

## 7. Возможные неисправности и методы их устранения

Характерные неисправности	Вероятная причина	Методы устранения
1. При включении электропривод машины не работает	1.1. Неисправен выключатель или вилка, обрыв в сетевом шнуре или монтажных проводниках, нет контакта щетки с коллектором 1.2. Загрязнен коллектор 1.3. Изношены или повреждены щетки	1.1. Устранить неисправность 1.2. Очистить коллектор 1.3. Заменить щетки
2. Под щетками происходит сильное искрение	2.1. Плохой контакт щеток с коллектором, ослаблена пружина 2.2. Загрязнены щетки и коллектор 2.3. Неисправен якорь или статор электропривода	2.1. Заменить пружину 2.2. Протереть щетки и коллектор бензином 2.3. Заменить якорь или статор
3. Машина во время работы стопориться	3.1. Выход из строя подшипников	3.1. Заменить подшипники
4. При включении машины на холостом ходу наблюдается сильная вибрация	4.1. Неисправен или неправильно закреплен рабочий инструмент	4.1. Заменить или правильно закрепить рабочий инструмент

Примечание: Все ремонтные работы необходимо производить в авторизованных сервисных центрах.

Внимание! В случае обнаружения неисправности не пытайтесь провести ремонт самостоятельно.

## 8. Утилизация и защита окружающей среды

8.1. В соответствии с федеральным законом об охране окружающей среды изделия (подлежащие утилизации) не должны выбрасываться в бытовой мусор, а должны быть утилизированы согласно требованию жилищно-коммунального хозяйства данного района.

8.2. Машина и ее упаковка подлежат вторичной переработке - рециклированию. Данная машина изготовлена из безопасных для окружающей среды и здоровья человека материалов и веществ. Тем не менее, для предотвращения негативного воздействия на окружающую среду, при прекращении использования машины (истечении срока службы) и непригодности к дальнейшей эксплуатации, она подлежит сдаче в приемные пункты по переработке металлолома и пластмасс.

Утилизация изделия и комплектующих узлов заключается в полной разборке и последующей сортировке по видам материалов и веществ, для последующей переплавки или использования при вторичной переработке. Упаковку машины следует утилизировать без нанесения экологического ущерба окружающей среде в соответствии с действующими нормами и правилами.

## 9. Гарантийные обязательства

9.1. Изготовитель гарантирует соответствие машины требованиям технических регламентов Таможенного союза (при соблюдении потребителем условий эксплуатации и хранения, установленных настоящим руководством по эксплуатации).

9.2. Гарантийный срок эксплуатации машины - 12 месяцев с даты продажи.

9.3. При отсутствии в талоне на гарантийный ремонт даты продажи, или печати магазина, или подписи продавца гарантийный срок исчисляется с даты выпуска машины.

9.4. В течение гарантийного срока эксплуатации владелец имеет право на бесплатный ремонт при предъявлении гарантийного талона. Без предъявления гарантийного талона или при наличии следов вскрытия машины гарантийный ремонт не производится.

**Внимание!** В ремонт изделие принимается только в чистом состоянии: поверхность изделия и рабочий инструмент должны быть очищены от внешних загрязнений.

9.5. Гарантии не распространяются на машину, имеющую дефекты, вызванные эксплуатацией изделия с нарушением требований данного документа:

- работой изделия в условиях перегрузки;
- самостоятельным ремонтом, разборкой или переделкой изделия потребителем;
- механическими повреждениями в результате удара, падения и т.п.;
- повреждения в результате воздействия огня, агрессивных веществ и т.п.;
- проникновением жидкостей, посторонних предметов и веществ внутрь машины;
- несвоевременной заменой щеток;
- при отказе 2-х или более функциональных узлов, влияющих на работу друг друга;
- подключением в электрическую сеть с параметрами, отличными от указанных в данном документе.

Гарантия не распространяется на рабочий инструмент, быстроизнашиваемые части изделия (щетки, смазку и т.п.), а также на индивидуальную упаковку изделия (коробку, кейс).

Внешние проявления дефектов изделия, вызванные его неправильной эксплуатацией, приведены в таблице.

Таблица

Причина отказа изделия	Внешние проявления дефектов
1. Работа электродвигателя с перегрузкой (чрезмерная подача)	1. Одновременное сгорание якоря и статора 2. Сгорание якоря или статора с одновременным оплавлением изоляционных втулок
2. Небрежное обращение с машиной при работе и хранении	1. Следы оплавления или трещины, вмятины на наружных поверхностях изделия 2. Повреждение электрошнура 3. Коррозия деталей
3. Техническое обслуживание машины не проводилось	1. Щетки двигателя имеют длину менее 6 мм

9.6. Срок службы машины - 5 лет. По истечении срока службы необходимо произвести техническое обслуживание машины в ремонтных мастерских за счет владельца, с удалением продуктов износа и пыли. Использование машины по истечении срока службы допускается только в случае её соответствия требованиям безопасности, перечисленным в разделе 4 данного руководства.

9.7. Продолжительность гарантийного ремонта в авторизированных сервисных центрах импортера до 30 дней (за исключением времени доставки).

**Адрес для вопросов по гарантии и предъявления претензий:**

**Россия**

**214031, г. Смоленск**

**ул. Индустриальная - 2**

**ЗАО «Диффузион Инструмент»**

**Отдел сбыта: тел/факс (4812) 61-15-48, 55-30-92**

**Вопросы по гарантии:**

**тел/факс (4812) 31-73-85 тел. 31-80-29**

**Телефон «горячей линии» 8-800-777-84-30,**

**звонок по России бесплатный.**

**Адрес на питаннях гарантії і пред'явлення претензій**

**Рэспубліка Беларусь**

**220075, г. Мінск, вул Сяліцкага, 21Н**

**Паштовы адрас: 220075. г. Мінск, а/с 21**

**ТАА «СІБ-Інструмент»**

**Тэл / факс: +375 17 346 21 18; +375 29 666 54 54**